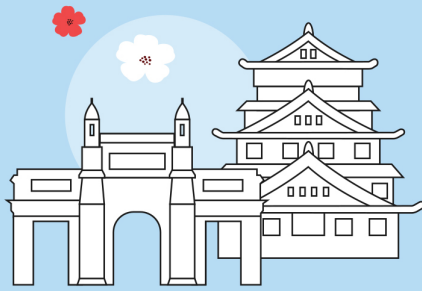


## Presents



# 2<sup>nd</sup> JAPAN – INDIA BUSINESS SEMINAR

## 第2回 日本・インド ビジネスオンラインセミナー

VIRTUAL SEMINAR

Friday, 25<sup>th</sup>

February, 2022

2022年2月25日(金)

14:00 - 17:30 (JST)  
(日本時間)

10:30 - 14:00 (IST)  
(インド時間)

### Contribution to Sustainable Development Goals (SDGs) in the Environment, Port and Logistics Areas

環境、港湾・物流分野における持続可能な開発目標 (SDGs) への貢献

Introduction of City-to City cooperation projects, case studies, technologies, etc.

都市間協力事業、ケーススタディー、技術等の紹介

### Overview (概要):

Theme  
テーマ

"Contribution to Sustainable Development Goals (SDG's) in the Environment, Port and Logistics Areas"  
環境、港湾・物流分野における持続可能な開発目標 (SDGs) への貢献

Contents  
内容

Introduction of City-to City cooperation project, case studies, technologies, etc.  
都市間協力事業、ケーススタディー、技術等の紹介

Date and time  
開催日時

Friday, 25 February 2022, 14:00-17:30 (Japan Time) / 10:30-14:00 (Indian Time)  
2022年2月25日(金) 14:00-17:30 (日本時間) / 10:30-14:00 (インド時間)

Organizers  
主催者

Osaka City Government (Environment Bureau and Osaka Ports and Harbors Bureau) Osaka Port Corporation (OPC), Global Environment Centre Foundation (GEC)  
大阪市環境局、大阪市大阪港湾局、大阪港埠頭株式会社、(公財)地球環境センター

Partners  
パートナー機関

Team-E Kansai, Team Osaka Network, Osaka Port Promotion Association and SCM Programs Private Limited (India Partner)  
チームE関西、チーム大阪ネットワーク、大阪港振興協会、SCMプログラム(インド国パートナー)

Support  
協力

JETRO Osaka, Institute for Global Environmental Strategies (IGES)  
ジェトロ大阪、(公財)地球環境戦略研究機関(IGES)

Language/  
言語

English and Japanese (simultaneous translation will be provided)  
日本語及び英語(同時通訳付き)

Participants  
参加者

Governments, Policy makers, Private sector, Consultant, etc.  
政府、政策立案者、民間企業、コンサルタント等

Focused participants  
from Japan  
日本からの  
発表者、参加者

Top firms engaged in Renewable Energy, Air Pollution Monitoring Systems, Solar Systems, Logistics companies working to reduce the Environmental Impact & top Supply Chain companies especially from Kansai region of Japan.  
再生可能エネルギー関連企業、大気汚染監視システム、ソーラーシステムに携わる企業、環境負荷低減に取り組む物流企業および関西を中心としたサプライチェーン企業

## Program Agenda (プログラム):

10:30-11:00am IST  
14:00 - 14:30 Japan

### Introductory Remarks 司会挨拶:

Ms. Akiko Takahashi, Port and Cruise Promotion, Osaka Port Corporation  
大阪港埠頭株式会社 総務部管理課 高橋明子  
Mr. Anshuman Neil Basu, Director, SCM Programs and India Coordinator, Osaka City.  
SCMプログラム所長、在インド大阪市コーディネーター アンシューマン・ニール・バス

### Opening Remarks 開会挨拶

- |  |        |
|--|--------|
| 1. Mr. Hisashi Horii, Director General for Energy Policy, Environment Bureau, Osaka City<br>大阪市 環境局理事兼エネルギー政策室長 堀井久司 | 10 min |
| 2. Mr. Sanjay Sethi, Chairman, Jawaharlal Nehru Port Trust<br>ジャワハルラル・ネルー・ポート・トラスト会長 サンジェイ・セシ                        | 10min  |
| 3. Mr. A A Shingare, Member Secretary, Maharashtra Pollution Control Board<br>マハラシュトラ州公害管理局 メンバーセクレタリー A. A. シンガレ    | 10 min |

SESSION 1: "Sustainable Energy and Environmental Monitoring System to contribute to SDGs"  
「SDGsに貢献する持続可能なエネルギーと環境モニタリングシステム」  
Moderator (モデレーター): Mr. Anshuman Basu, Director, SCM Programs Private Limited

11:05-11:20am IST  
14:35-14:50 Japan

1. "Introduction of Osaka City's plans and efforts for climate change countermeasures" 15mins  
by Ms. Kataoka Chika Project Officer for International Cooperation, Environmental Policy Division,  
Environment Bureau Osaka City  
「大阪市の気候変動対策に係る計画・取組紹介」  
大阪市環境局 環境施策部 環境施策課 担当係長 片岡 千馨

11:20-11:35am IST  
14:50-15:05 Japan

2. Introduction of our initiatives for decarbonization "Sustainable Energy Technology " 15 min  
by Mr. Tomoya Iwatsuki, Energy Resources and International Business Unit,  
Asia Energy Business Dept. OSAKA GAS Co. Ltd.  
「脱炭素に向けた当社取り組みのご紹介」  
大阪ガス株式会社 資源・海外事業部 アジア開発部 岩附 知弥

11:35-11:50 IST  
15:05-15:20 Japan

3. "Contribution to environmental and process monitoring by HORIBA technology" 15 min  
by Mr. Kunal SONI, Process & Environment Segment, Horiba India Private Limited  
「環境プロセスモニタリングに貢献するHORIBA技術」  
ホリバ・インディア・プライベート・リミテッド  
プロセス&環境セグメント クナル・ソニ

11:50-12:05am IST  
15:20-15:35 Japan

4. "Air Pollution Control systems" 15 min  
by Dr. V M Motghare, Maharashtra Pollution Control Board, India.  
「大気汚染管理システムについて」  
マハラシュトラ州公害管理局 次局長 V.M. モトガレ

12:05-12:20am IST  
15:-35-15:50 Japan

5. "Introduction of JCM Global Match" 15 min  
by Ms. Akiko Doi, Senior Programme Officer, International Cooperation Dept.  
Global Environment Centre Foundation  
「JCMグローバルマッチのご紹介」  
(公財)地球環境センター 国際協力課 企画官 土居亜希子

SESSION 2: "Sustainable transportation mobility, alternative fuels, modal shift"

持続可能な交通モビリティ、代替燃料、モーダルシフト

Introductory Remarks by Ms. Akiko Takahashi, Port and Cruise Promotion, Osaka Port Corporation

Moderator (モデレーター): Mr. Anshuman Basu, Director, SCM Programs Private Limited

## Presentation 発表

12:30-12:45 IST  
16:00-16:15 Japan

1. "Overview of the Port of Osaka - Environmentally Friendly Port Development" 15 min  
「大阪港の概況について～環境に配慮した港づくり～」  
by Mr. Masami Saito, Manager for Port Promotion Dept., Osaka Ports and Harbors Bureau, Osaka City  
大阪市大阪港湾局 計画整備部 振興課 課長 齋藤 正己

12:45-13:00 IST  
16:15-16:30 Japan

2. "MOL Group Initiatives to Reduce CO2 Emissions from Ferry and Coastal Shipping" 15 min  
By Mr. Tsunenori Watanabe, General Manager, Corporate Planning Department,  
Ferry Sunflower Limited  
「MOLグループ フェリー・内航事業におけるCO2削減の取り組みについて」  
株式会社フェリーさんふらわあ 経営企画部 部長 渡邊 恒徳

13:00-13:15 IST  
16:30-16:45 Japan

3. "India on Environmentally Sustainable Mobility, Environmental Areas and Automation requirements" 15 min  
by Mr. PL Haranadh, Chairman, Mr. A K Bose, Deputy Chairman, Paradip Port Trust  
「環境サステナブルモビリティー環境分野及びオートメーション要件について」  
パラディップ港湾公社 会長 P L ハラナド、副会長 A.K. ボーズ

13:15-13:25 IST  
16:45-16:55 Japan

4. "Port Cruise Terminal and Operators, Current Scenario and Opportunities" 10 min  
by Mr Gautam Dey, Traffic Manager, Mumbai Port Trust (10min)  
「ムンバイ港クルーズターミナル運営、現在のシナリオと機会について」  
ムンバイポート港湾公社 交通局 マネージャー ゴーテム・デー

13:25-13:35 IST  
16:55-17:05 Japan

5. "Circular Economy, Sustainability and Recycling and related Policy matters" 10 min  
by Mr. Yogesh Bedi, Chief - Steel Recycling Business, TATA Steel Limited  
「循環型経済、サステナビリティ、リサイクルおよび関連するポリシーについて」  
タタ・スチール社 スチール・リサイクル事業部長 ヨゲシュ・ベディ

13:50-14:00pm IST  
17:20-17:30 Japan

Closing remarks by Mr. Toshimitsu Tanaka, Director General, Osaka Ports and Harbors Bureau, Osaka City  
閉会挨拶: 大阪市 大阪港湾局長 田中利光

Support Partners



India Partner



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



MEET ME AT  
EXPO 2025!